



KONCEM TEDNA

TISTIM, ki so kritizirali samo ameriško vlado, ker je prodala Fincem 44 novih letal, se je povedalo (kar ni prišlo v javnost), da je tovarna, ki je izdelala ta letala rekla, da bi ta letala, Brewster izdelka, lahko dobila močnejše motorje. Tovarna je ponudila vladi, da napravi enakih 44 letal za isto ceno in močnejši motorji, če prvih 44 odstopi Finski. Tako je tovarna izdelala 88 letal. Znat se mora!

MNOGO novodealerskih demokratov se ni strinjalo z Mrs. Roosevelt in njeno organizacijo. Ameriškim mladinskim kongresom. Mrs. Roosevelt so povedali brez ovinkov, da bi to zanje veliko boljše, če bi to komunistično organizacijo pustili pri miru, ali da naj jo vsaj v bodoče pri miru pustijo. Med kritiki je bil tudi senator Wheeler. Mrs. Roosevelt pa še vedno trdi, da organizacija ni komunistična. Odstrženo, odstrženo!

AMERIŠKA vlada gradi čisto natihe bojno ladjo, ali kar že bo, ki bo lahko napravila 50 milj na uro, torej bo to najhitrejša ladja do zdaj na vodi. Rabili jo bodo za zasledovanje podmornic. Nobena mornarica na svetu nima danes tako hitre ladje.

JIM Farley, načelnik demokratske stranke, skuša prebrati svoje najožje prijatelje, da Roosevelt ne bo kandidiral v tretje in da bi bil državni tajnik Hull fin predsednik. Poleg Roosevelta je Hull res edini, ki bi bil dober predsednik.

ČILJ ameriške komunistične stranke je bil, tajno seveda, da se vrine med razne organizacije, ki imajo takozvano "mirovno fronto." Potem bi komunistična stranka prevzela vodstvo in začela s propagando, da se ne da zaveznikom nobene pomoči. Če je bil namen res samo "mirovna propaganda," se lahko računa na podlagi tega, da je bil na čelu gibanja Jack Stachel, glavni Stalinov agent v Zed. državah.

PREDSEDNIKA Franklin D. Roosevelta, imenujejo skrajšano F. D. R. Zdaj se je pa začel ohijski senator bati, da če bo on izvoljen predsednikom Zed. držav, da bodo tudi njegova imenovanja iz skrajšanim imenom. Njegovo polno ime je Robert A. Taft, skrajšano: R. A. T., ali "RAT."

KAKO si Francija in Anglija razpravljata, da bi si pridobili naklonjenost Italije kaže ta slučaj. Ko so na pariškem radiu analizirali vse važne dogodke, ki so se pripetili v letu 1939, se je čisto prezrlo dogodek v mesecu aprilu. Takrat je namreč Italija zasedla Albanijo.

GENERAL Jan Syrový, češki junak, ki je organiziral češke legije na Ruskem za časa svetovne vojne, živi zdaj osamljen v neki vasi blizu Prage, kjer obdeluje svoj mali košček zemlje.

Seja dr. Bled

Društvo Bled št. 20 SDZ ima v nedeljo jako važno sejo v navadnih prostorih in ob navadnem času.

Republikanci bi radi videli, da bi Roosevelt kandidiral

S tem bodo, kot pravijo, ubili tri muhe naenkrat: novi deal, Roosevelta in tretji termin. — Republikanci dolžijo Roosevelta, da hoče odpraviti ameriški sistem vlade.

REPUBLICANCI TRDIJO, DA DEMOKRATJE NIMAJO PREDSEDNIŠKIH KANDIDATOV

Washington, D. C. 16. febr. — V glavnem mestu se je zbral odbor republikanske narodne stranke, da določi prostor in čas republikanske narodne konvencije. Načelnik republikancev, John D. M. Hamilton, je v svojem nagovoru na odbor izrazil željo in upanje, da bo predsednik Roosevelt kandidiral za tretji termin. V tem slučaju, je rekel Hamilton, bi prišlo prihodnjega novembra do odločitve in republikanska stranka bi odpravila vse tri glavne točke: novi deal, Roosevelta in tretji termin.

Hamilton je obdolžil novodealce, da hočejo uvesti v Zed. državah evropsko doktrino diktatorjev s tem, da hočejo kandidirati Roosevelta za tretji termin. Obdolžil je Rooseveltovo administracijo, da se ni ozirala na ustavo, da je hotela sabotirati sodnijski sistem in dajala pogum nižinskim elementom pri poskusu strmoglaviti ameriški sistem vlade.

Dalje je Hamilton napril Rooseveltu na rame 9,000,000 brezposelnih v deželi, 4,000,000 mladine, ki nima nobenega izgleda za kako bodočnost, dohod-

ki farmarjev so manjši kot so bili leta 1920, na tisoče trgovcev je zadnja leta propadlo radi visokih davkov in pa ker se vlada vtikuje v privatni business.

Hamilton je podražil demokrate, da nimajo dobrih in zmogljivih predsedniških kandidatov, medtem ko jih ima republikanska stranka več kot pol ducata zmogljivih, zanesljivih in človekoljubnih mož.

"Mi ne vemo, kdo bo kandidat opozicije," je rekel Hamilton, "toda če bi mi imeli moč izbrati jim kandidata, bi izbrali Franklin D. Roosevelta. S tem bi storili deželi največjo uslugo, ker bi enkrat za vselej napravili konec z novim dealom in njega slabimi posledicami. Kdor že bo demokratski kandidat, bo na defenzivi pred republikansko stranko, ki ima namen izveči deželo iz depresije in iz radikalizma zopet na svetlobo-ekonomsko izboljšave pod vlado, ki bo v resnici ameriška."

Odbor je določil, da se bo vršila narodna republikanska konvencija na 24. junija in sicer v Philadelphiji.

Butlegerji z mesom

London. — Vlada išče mesarje, ki naskrivaj pobijajo govejo živino in butlegajo z mesom, ker se dobiva drugače meso na karte. Če vlada dobi take mesarje v roke, je kaznen dveh let zapor in \$2500 denarna globa. Najbrže ti "steakiziji" ne bodo dolgo cveteli, ker se stvar ne da tako lahko skriti, kot na primer pišča. Prvič morajo klati ali pobijati živino v zasebnih in skritih klavnicah in ni lahko peljati vola ali kravo tje, ne da bi ljudje tega ne opazili in jih zatožili. Če bi se jim pa to posrečilo, bi gotovo dobro zaslužili, ker Angleži imajo radi debel in slasten steak.

škof je zaprl cerkev in šolo Italijanom

Italijanska katoliška cerkev na 15712 Kipling Ave. v Clevelandu je bila že od novembra brez župnika, ki je umrl. Imenovan je bil zdaj Rev. Caruso, ki naj bi bil zadnjemu nedolžen ustoličen. Toda farani mu niso pustili v cerkev, nakar je škofov namestnik, msgr. Begin ukazal zapreti cerkev in šolo, kamor je pohajalo kakih 200 otrok. Cerkev bo zaprta, dokler farani ne bodo spoštovali škofskih odredb.

Iz Ely, Minn.

Na dan 13. februarja je praznovala 70 letnico svojega rojstva Mrs. Margaret Agnich. Kakih 45 sorodnikov, prijateljev in prijateljic ji je napravilo veselo presenečenje ob tej priliki. Še dosti let trdnega zdravja, Mrs. Agnich!

Seja Zadruga

V ponedeljek večer je seja direktorja Slovenske zadrugne zveze, v torek pa je seja ženskega odseka.

Sovražnika v sodu

Bthany, Mo. — Mrs. Lewis je zagledala v sodu za smeti veliko podgano. Strah in groza! Kaj storiti? Može je svetoval, da bi vrgli v sod še mačo in čakali na izid civilne vojne. Storjeno! Ko sta šla čez nekaj časa pogledat v sod, sta videla, kako mačica lepo prede udobno zleknjena na dnu sode, ob njej pa v najlepšem slogu spančka podgana.

Anglija dovoljuje, da se nabirajo prostovoljci za Finsko

London. — Anglija je na široko odprla vrata vsakemu, ki se hoče vpisati k prostovoljcem za finsko armado. Zato je pa videti okrog nabornega urada tudi polno vojakov v angleški in kanadski uniformi, ki se vpisujejo za na Finsko čes, da bodo morda vsaj tam doživeli kaj akcije, ker je na zapadni fronti ni. Vsak vojak, ki je na dopustu, se lahko vpiše v finsko armado.

Iz Stockholma se poroča, da v Skandinaviji ne bo nobenih ovir za transportacijo angleških prostovoljcev na Finsko. Skandinavske države bodo rekly, da so to civilisti, ki potujejo v drugo deželo, kar ni nobena kršitev nevtralitete. To je, če bodo prišli prostovoljci oblečeni v civilno obleko.

Dva bivša avstrijska častnika, kapetana Sachsel in Stanek, tuji organizirata v Londonu legijo na pomoč Fincem. Zbranih je tudi 300 Madjarov za odhod na Finsko.

Tajnik komunistov je kriv

New York. — Wencel Warszower, gl. finančni tajnik komunistične stranke, je bil spoznan od porote krivim, da je dobil potni list pod napačnimi podatki. Federalni sodnik Knox bo izrekel sodo v ponedeljek. Vodja ameriških komunistov, Earl Browder, je dobil štiri leta ječe radi sličnega prestopka.

žalostna vest iz domovine

Poznani gostilničar Mr. Dominik Kraševac, ki ima sedaj svoje prostore v Chagrin Harbor in Lake Shore Blvd. po imenoma "Twilight Garden" je prejel žalostno vest iz domovine, da mu je umrl ljubljeno oče Janez Kraševac, v vasi Sv. Duh pri Novi vasi. V stari domovini zapuščata tri sinove in tri hčere in več sorodnikov, tukaj pa sina Dominika. Pokojni je bil posestnik in trgovec z živino, ki je bil poznan širom Slovenije. Naj bo pokojnemu lahka domača zemlja, preostlim pa naše iskreno sožalje.

Ali je Mannerheim linija v nevarnosti?

Helsinki, Finska. — Zadnja dva tedna se vršijo najhujši boji v sektorju Summa. Rusi prodirajo proti vasi Summa, katero hočejo zavzeti na vsak način. Vprašanje je, ali bo Mannerheim linija zlomljena, če pade vasa Summa Rusom v roke? Ne, tudi če pade ta vasa, Mannerheim linija še ne bo zlomljena.

Ni vprašanje, da so Rusi nekaj gnezd za strojnice in nekaj cementnih in jeklenih ovir za tanke zajeli, toda ni dokaza, da so Rusi prišli v glavno Mannerheim linijo.

Kje prav za prav teče ta linija še ni bilo nikdar pojasnjeno v javnosti, tudi se ni še nikdar razložilo ves obstoj te črte. Samo to je gotovo, da je ta utrjena linija najmanj deset milj široka ter obstoja poleg cementnih in jeklenih blokov, tudi iz utrjenih postojank, jarkov, žičnih ovir, podminiranih točk. Vmes so pa razne naravne ovire kot močvirja, jezera in drugi nepristopni kraji.

Levo krilo Mannerheim linije sloni na jezeru Ladoga pri izli-

Zvezni generalni pravdnik je oprostil španske simpatičarje

Washington, D. C. — Zvezni generalni pravdnik Jackson je ukazal izpustiti iz ječe 16 obtožencev, katere je dal poloviti njegov prednik Murphy, ker so nabirali prostovoljce za Španijo v Detroitu. Večina teh obtožencev je komunistov. Jackson pravi, da so obtoženci napravili prestopke zoper ameriško postavo, ki prepoveduje nabiranje vojakov na ameriških tleh za kako tujezemsko državo, še leta 1937 in 1938. Toda federalna vlada ni začela s postopanjem proti njim do decembra meseca lanskega leta. Jackson pravi, da je stvar že zastarela, torej obtožencev ne bo zasledoval.

Razne patriotske organizacije v Detroitu so poslale radi tega protest na kongres. Predsednik detroitske mestne zbornice, Johnson, je izjavil, da se je pričakovalo od vlade, da bo šla z zaslišanjem naprej in kaznovala kršilce postave do skrajne meje.

Ali ima Roosevelt kak taje sestanek kje na morju?

Predsednik Roosevelt se vozi na bojni ladji Tuscaloosa proti jugu. Še vedno se ugiblje, če gre Roosevelt res ribarit, ali pa se bo kje sestal z državniki kakih drugih držav. Ko so stali na njej vprašanje, ga ni niti zanikal niti potrdil.

Toliko se je dogladno, da se bo Tuscaloosa pomikala južno ob Floridi, toda nihče pa ne ve, če se bo pomaknila še dlje v Karibsko morje, kjer križarijo angleške in francoske bojne ladje, pa tudi brez nemških podmornic tam ni. Možno je tudi, da bo predsednik res samo ribaril, in da vleče časnike za nos s svojim skrivnostnim zadržanjem.

Lep napredek Sun Life

V današnji izdaji je priobčeno poročilo Sun Life Assurance zavarovalne družbe, katere slovenski zastopnik je Mr. Michael Teulich. Družba je izplačala v prošlem letu lastnikom polic ali dedičem vsoto \$89,927,722. Nove zavarovalnine je pa zapisala v letu 1939 \$194,181,820. Skupna zavarovalnina znaša \$2,938,478,254. Njeno premoženje pa znaša \$912,021,015. Za vse informacije se lahko obrnete na urad v Clevelandu: 1040 Terminal Tower.

Zadušnica

V nedeljo ob 11:30 se bo brala v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johano Strumbel v spomin 2. obletnice smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Novi uspehi Rusov

Rusi trdijo, da so vzeli včeraj 53 trdnjav Fincem. Sedaj prodirajo proti Viipuri.

Rusko časopisje piše, da Finci z odprtimi rokami pričakujejo Ruse

Moskva, 16. febr. — Ruska vojska napredovanje na važnih točkah na polotoku Karelian. Rusko časopisje piše:

"Navzlic neugodnemu vremenu, ki preprečuje akcijo letal in tankov, kljub pomoči, ki jo dobivajo Finci od Angležev in Francozov ter drugih imperialistov, so naše hrabre čete zaznamovale velike uspehe ter bodo dosegle svoj cilj.

"Finski narod pozna in ljubi (!) rdečo armado ter pričakuje njenega prihoda. Rdeča armada ni še nikdar doživela poraza. Je nepremagljiva danes in bo nepremagljiva v bodoče. Naše meje so zavarovane z nepremagljivim orožjem, nedostopne katerikoli sovražniku."

Finci priznajo nekaj poraza

Helsinki, 16. febr. — Poročilo s fronte danes naznanja, da so ruske čete napredovale v Mannerheim liniji na treh točkah in sicer vzhodno od sektorja Summa. Rusi so izvajali največji pritisk v sredini Mannerheim linije in na desnem krilu pri Taipale. . .

Poročilo tudi pravi, da je ka-

Zima je prignala volkove v vasi

Belgrad, Jugoslavija. — V mnogih jugoslovanskih in bolgarskih vaseh delajo nadlego volkovi, ki jih je lakota in huda zima prignala iz gozdov. Zadnje par dni je potegnil tak mráz čez Balkan, kot ga še najstarejši ljudje ne poznajo. Poroča se o stotinah smrtnih slučajev radi mraza. V južni Evropi je bila najhujše prizadeta Ogrska. 14,000 civilistov in na tisoče vojakov je šlo na ceste, da odmetava sneg, ki sega do pasu. V Budapešti že 60 let ni bilo takega mraza. Zelo je prizadeta Nemčija, ki ne more dobiti potrebnih iz Balkana. Upali so, da bo Donava že plovna, pa je iznova zamrznila.

Prilika, ki ni vsak dan

Danes se prične v Gornikovi trgovini na 6217 St. Clair Ave. razprodaja raznih deških in moških potrebščin. Ker je zaloga velika in se potrebuje prostor za spomladansko blago, se bo prodajalo nekatero blago celo pod tovarniško ceno. Karkoli potrebujete v moški ali deški opravi, dobite sedaj po skrajno znižani ceni pri Gorniku.

To so pravi pozdravi

V naše uredništvo so prileteli lepi pozdravi iz Floride in sicer v podobi sladkih oranž. Poslali so jih Lou Trebar Jr. in Sr. John Legan in Tino Modic. Taki pozdravi so vselej dobrodošli in so nič koliko sladki.

Skupno obhajilo

Društvo Najsv. Imena pri župniji Marije Vnebovzete, starejši oddelek, ima v nedeljo 18. februarja skupno obhajilo. Člane se opominja, da se udeležijo v polnem številu.

kih 500 ruskih letal bombardirajo razne kraje po Finskem in da so jih Finci osem izstrelili. Največ so ruska letala pomagala pri prodiranju čet. Finski letalci so pa bombardirali ruska taborišča in železnice. Severno od jezera Ladoga so Finci odbili ruski naskok ter pri tem zajeli eno rusko utrjeno postojanko.

Rooseveltova kandidatura zavisi od poročil iz Evrope in Vzhoda

Washington, D. C. — V Beli hiši se govori, da predsednik ne bo povedal, če bo kandidiral za tretji termin, dokler se ne bo povrnil iz Evrope državni podtajnik Welles, ki odpotuje v soboto v Evropo, da se na mestu poči o tamošnjih razmerah. Welles bo obiskal Italijo, Nemčijo, Francijo in Anglijo. Ko bo prišel nazaj, bo sporočil Rooseveltu evropski položaj in tedaj se bo Roosevelt odločil, če bo kandidiral za tretji termin ali ne. Tako sodijo politikarji, ki so mnenja, da bo imel evropski položaj in razmere na Daljnem Vzhodu več odločevati pri Rooseveltovi odločitvi za ponovno kandidaturo, kot kaj drugega.

Smrtna kosa

Mrs. Josephine Jereb, 1177 Norwood Rd. je dobila brzojav, da je umrla dobro poznana Mrs. Johana Jereb-Sedej, 114 — 10th St., Waukegan, Ill., kjer je vodila gostilno. Pogreb se je vršil včeraj.

Lepo priznanje

Wm. Pecnik in njegova godba, 1041 E. 76th St. so dobili na Burt amaterskem programu zadnjo nedeljo prvo nagrado. Čestitamo!

Iz bolnišnice

Iz bolnišnice se je vrnila Mrs. Frank Arko 981 Addison Rd. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo na njenem domu.

Zopet doma

Iz Lakeside bolnišnice se je vrnil John Traven iz 158. ceste. Prijatelji ga sedaj lahko obiščejo na domu.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, po pošti, \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalci: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 41 Sat., Feb. 17, 1940

Otroci, spat!

Zadnje čase se je pojavilo v Clevelandu gibanje za mestno ordinanco, po kateri bo prepovedano otrokom izpod desetih let brez spremstva obiskovati gledališča ali sploh kaka zabavišča. Zveza lastnikov kino gledališč se je izjavila, da se bo borila proti sprejetju take postave, če, da gledališča ne bodo varuhi otrok.

Postava, če bi bila sprejeta, bi določila še nadaljnje starosti, do katerih bi nedorasli ne smeli ob gotovih urah v gledališča in zabavišča brez spremstva odraslih oseb.

Nekateri pravijo, da to ne spada v mestne postavne bukve, ampak naj bi bila to zadeva staršev, ki naj nadzorujejo otroke in jim dovolijo ali pa zabranjujejo obiskovanje javnih zabavišč.

Nam se pa zdi, da taka postava ne bi bila napačna. Morda bi bilo celo umestno, če bi k ordinanci sprejeli še dodatek, da se otroci do gotove starosti, magari tje do 15. leta, ponoči sploh ne bi smeli sami potikati po ulicah in se naslanjati po cestnih vogalih. Mnogokrat vidimo, zlasti poleti, mlade fantaline, pa tudi dekleta, ki se pode okrog vogalov in se ustavljajo pred vrati trgovin in celo v odprte veže udarajo in se pode po stopnicah gor in dol, mažejo prostore in dostikrat napravljajo tudi škodo.

Tukaj, tukaj bi bila potrebna stroga postava, da bi se take poredneže in nagajivce spodilo spat. Bolj zdravo bi bilo zanje, bolj zdravo zlasti za njih poznejše življenje. Kaj naj se otrok navadi ponoči na cesti, kjer ni nobenega nadzorstva in se pojavi med njimi črna vrana, ki pokvari nedolžna srca? Tukaj, ne doma, se dobe prvi nauki, ki pokvarijo fanta ali dekle za vse življenje.

Človeku nehoti pride na misel naša ljuba stara domovina in tamkajšnje navade. Kaj smo tam videli kakega mladega frkolina na cesti ali na vasi po mraku? Ko je zavzval Avemarijo, so morali biti otroci v hiši in potem niso smeli več ven. Noč ima svojo moč, so nam rekli naši ljubi starši, in kako prav so imeli!

Pa tudi že malo bolj odrasli dečki, celo že pri 18. letih niso smeli na vas. Za to so skrbeli pa odrasli fantje, ki so sicer varovali svojo fantovsko čast, da ni smel noben ponočevati, dokler ni plačal za fantovščino. Pri tem se pa fantje morda niso niti zavedali, koliko dobrega so s tem storili mladini.

Morda se bo kdo nasmehnil češ, da je bilo to pač samo na kmetih. O, ne tudi po mestih. V Ljubljani niso videli ponoči drveti mladine okrog vogalov. Če bi, je bil kmalu policaj pri roki.

Torej ne vemo, zakaj bi bilo treba za tako postavu kakega prerekanja, ko je vendar tako zelo na mestu. Boljše bo za otroke, boljše bo i za starše, ki so morda premehki z otroci. Ulica ni za otroke niti podnevi zdrava, nikar še ponoči.

Prišla bo pomlad...

Se reče, saj se v tem času je prav dobro počutimo za gorke pečjo, pa vendar ni več daleč čas, ko nam bo sv. Jurij povedal, da je pomlad v deželi. Sicer se nam zdi, to se pravi onim, ki smo priromali iz starega kraja, da bi nam bilo zelo dolg čas, če bi eno zimo ne videli snega, pa vendar vselej težko pričakujemo, da zapoje trobentice, da se napno popki na jablanah in da zazelene trava okrog hiše.

Takrat bomo pohitili v gredice, na vrt, vsak košček zemlje bo oživel pod spretno roko naših gospodin in gospodarjev. Jej, to se bo okopavalo, sadilo, ogrebalo in presajalo!

Hočemo reči to, da ko gre človek takole spomladi po cestah, lahko že od daleč poznaš, v kateri hiši žive Slovenci. Kjer boš videl zeleno travco pred hišo in ob hiši na vsakem koščku zemlje nekaj cvetic, lepo živo mejo in zadej za hišo, če je le količjak prostora zemlje, pa bohoten vrt, poln zelene njave, rož, drevja, tam lahko po slovensko rečeš dober dan.

Koliko se je topogledno spremenilo zadnja leta! To zlasti v gosto naseljenih ulicah, kjer so stali včasih pred hišo polomljeni vrtovi, zadej za hišo pa razna navlaka. To je zdaj vse izginilo, skoro vse. Človek bi skoraj poznal več cest, po katerih je hodil pred 25 do 30 leti in če gre tam danes. Hiše so kot bi bile nove, pa so vendar še prav tiste, kot so bile takrat. Ampak zdaj imajo lepo lice, vedno lepo barvo, z raznimi izboljšavami. Pred hišami so si gospodarji dali nasaditi zadnja leta še drevje, da bo nekoč lepa senca in pa tudi prahu ne bo.

To je eno izmed mnogih lepih lastnosti, ki jih je slovenski narod prinesel iz stare domovine: ljubezen do vrta, ljubezen do narave. Kar reči moramo, da Slovenci lepo skrbijo za svoje domove in se vedno trudijo, da jih leto za leto izboljšavajo. Tako je prav. S tem dajo lepo lice naselbini, hiše imajo večjo veljavo, prijetnejše je bivanje v taki naselbini.

Zato pa vemo, da naše pridne gospodinje in naši dobri spočarji že komaj čakajo, da se prisrčno ljuba pomlad, da bodo vzeli v roke grablje in motiko, da se bo njih vrt kmalu spremenil v ljubi domek, ki je morda skromen, pa je poln radosti in domačnosti. Na vrtu pozabljamo, da smo v tujini.

BESEDA IZ NARODA

Newburške ženske vas vabijo

Kristjani postni čas je tukaj in naša dobra mati, Cerkev, nas vabi k Bogu, tako in podobno prepovajo pevci po naših cerkvah sedaj v tem postnem času. Človek posluša in premišljuje kakor, da bi poslušal dobrega pridigarja. Da lahko smo ponosni na naše skladatelje nabožnih pesmi in ohranimo jim trajen spomin.

V mislih so mi tudi možje, ki so napisali lepe igre, tudi oni zaslužijo vso pohvalo. Koliko duševnega užitka in pouka je človek deležen, če s prave strani opazuje igralca, ne sme ga motiti igralec, če ga slučajno pozna, glavno je, da uživa, kar ti predstavlja. Kako mučno je v kakem prizoru, ko človeka polijejo solze in drugi pa se smeje. Bodite pri enakih prilikah resni in uživajte se v igro in nikdar vam ne bo žal ne za čas in ne za denar, ki ste ga zato žrtvovali, igralcem pa daste s tem poguma, da se še z večjim veseljem poglobe v svoje vloge in še naprej z veseljem delujejo na dramskem polju in posebno pa naši mlajši, ki se ob takih prilikah najlepše uče svoje materinščine.

Ker sem že pri igrah, naj vam povem tako, da bodo vsi slišali, da bodo naši igralci ponovili igro "Kristus luč sveta" v nedeljo 18. februarja v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti. Čisti dobiček je namenjen za novi oltar v naši novi cerkvi.

Dosti ljudi je še, ki te igre niso še videli in mnogo pa je tudi takih, ki bi jo radi še enkrat videli in zato boste imeli lepo priliko v nedeljo. Igrajo je res lepa in podučna. Igralci se trudijo, da bi nam res nekaj lepega pokazali in pri tem žrtvujejo svoj čas in denar, zato jim tudi mi dajmo priznanje s tem, da napolnimo dvorano do zadnjega kotička. Vabimo tudi naše bližnje sode, nikomur ne bo žal, če pride k nam. Vabimo tudi brata Accursija, zastopnika Ave Marije in njegove spremljevalce. Začetek igre je v nedeljo večer ob osmih in popoldne pa je za otroke. Odbor društva Sv. Rešnjega Telesa vas vabi, da se udeležite v velikem številu.

Se nekaj vam moram povedati in sicer, da bomo šli letos v Lemoont ob priliki blagoslovitve novega semenišča. Ko sva z bratom Accursijem obiskala naročnik Ave Marije, sva bila tudi pri Mr. Walterju, ki ima tiste velike vozove — buse, on je tudi naročnik Ave Marije in nama je obljubil, da bo preskrbel najboljši bus in zraven pa je obljubil, da nas bo on sam spremljal. Torej bomo pa za enkrat opustili našo ohijsko božjo pot in se bomo podali na naše ameriške Brezje, saj so jih zgradili Slovenci in bo prav tako kot bi šli v stari kraj.

Priglasite se lahko že sedaj pri meni kadar hočete. Cena ni pretirana. Dajmo se enkrat potruditi in zanimajmo se za našo stvar. Na svidenje v nedeljo, Anna Gliha.

Kot nekdanj v domovini

Newburgh. — Kako nepričakovano sem se znašel, predzadnjo nedeljo, v šolski dvorani pri sv. Vidu. Smehljajoči obrazi slovenskih deklet — Baragovega zbora — in lesketajoče se, krasne narodne noše tako, da sem nehoti pobaral g. Ivana: "Ali nismo doma na vasi pod košato lipo?"

Lipa zelenela je tam v dišečem gaju, s cvetjem me obsipala, djal sem, da sem v raju.

Veje razprostirala k nebu je visoko, meni pa je do srca segala globoko.

Globoko so segali tudi glasovi mladih pevk, zlasti pa, vsaj meni se je tako zdelo, je bila zapevta "Dekle daj mi rož rudečih..." in prišle so rože in za njimi pa krasne in pomladujoče besede g. Ivana. ... tudi v vaše zibelci ponosite to krasoto naše čarne pesmi... in takrat se mi je zresnilo obličje, solze so me zdramile, da sem zopet videl rudeče rože in slišal besede...

Tome je pa zadelo. Tako ljubkih in užitka polnih večerov sem še prav malo doživel. Želim pa, da bi bile mlade pevke vedno tako poslušne in vnete za našo pesem in še, in še bomo živeli. Rev. Jagru pa najtopeljša zahvala za vso njegovo stolidnost, naj vam te mlade pevke daljšajo dneve življenja in vam pa mlade pevke: bodite ponosne na svojega pevovodjo in še dolgo, dolgo pojte našo pesem — kras slovenske zemlje. Še enkrat g. Jager, naj bo vaša želja kakor moja: "Bog živi vse Slovence pod streho hiše ene!"

France iz Doline.

Tudi mi imamo kampanjo

Skoraj vsak dan se čita, da ima to ali ono društvo svojo kampanjo, eni oglašajo za odrasli oddelek drugi za mladinski. Tudi pri nas v Collinwoodu imamo društvo, ki ima sedaj svojo letno kampanjo. To društvo se imenuje Cerkevni pevski zbor "Ilirija," sedaj je že tretje leto kar imamo tako kampanjo.

Večkrat smo čuli da bi ta ali oni rad pristopil k našemu zboru, pa eni nimajo časa, drugi pa morda misli, da ni pevec, pomagaj bi pa rad, torej to je bil vzrok, da smo ustanovili oddelek za podoporne člane. Vsak Slovenec ali Slovenka lahko postane članica, članarina znaša dva dolara letno, in to za celo družino, v slučaju smrti, kateregakoli člana v družini mu društvo zapoje na domu ali pa v pogrebem zavodu dan pred pogrebom. Poleg tega je pa vsak, ki plača omenjeno svoto deležen proste vstopnine k eni naši prireditvi.

Denar, ki ga dobimo, porabimo za stroške na koro, to je: za note, papir itd. kar pa nam ostane bomo dali pa v sklad za nove luči v cerkvi.

Dragi farani, kakor tudi vsi rojaki, poslužite se te kampanje in pristopite v naše vrste. Namen je dober, pomagati nam kakor tudi sami sebi. Svoje ime lahko oddaste vsako nedeljo vsakemu članu, ki je pri zboru, ali pa pokličite našega predsednika Mr. Charles Terček, ali tajnico Mrs. M. Terček oba stanujeta na 717 E. 155 St., tlefon Liberty 4157.

Pozor! ne pozabite 25. februarja, čas 7:30 zvečer, prostor Slovenski Dom na Holmes Ave. Kaj pa bo? Igra, "Kristus luč sveta." Več o tem drugi teden. Vstopnice se dobijo pri vseh članih zbora "Ilirije" preskrbite si jih pravočasno, da vam ne bo treba stati, igra je nekaj krasnega. Lep pozdrav vam vsem, želeč, da se gotovo vidimo v dvorani vsi kot člani zbora "Ilirije," ki spada k fari Marije Vnebovzete. M. E. R.

Federacija J. N. D. v Ohio

Novembra meseca se je prvič uresničila želja mnogih, da bi imeli vsi direktorji številnih narodnih domov skupni sestanek. Seja je bila uspešna v vsakem oziru. Seveda začetek je bil to, ampak vsejalo se je dobro seme, ki bo pognalo v veliko drevo, katerega sad bo v korist kulturnemu življenju slovenskega naroda.

Federacija narodnih domov, kot marsikatera družba, je bila rojena v sili, rojena ko je šlo za življenje narodnih domov. Ni pa umrla, ko je vihar ponehal, ampak rastle naprej in smo videli kaj edinstvo in sloga naredi zadnjega 20. avgusta leta 1939. Upamo, da bodo v bodoče delo te federacije še boljše in bolj obširno kot do sedaj.

V federaciji bomo našli skupno moč naroda, moč za splošno dobrobit domov, naroda in družtev. Ko je zadnja seja meseca novembra končala svoje delo, je odredila, da naj se 25. februarja zopet snidejo vsi direktorji narodnih domov k skupnemu sestanku, da poročajo kaj je mnenje delničarjev narodnih domov glede akcije federacije in kaj je njih želja glede bodočnosti federacije. Upa se da bude udeležba popolna, kajti vaša je federacija — vi ji lahko zagotovite bodočnost, torej naj pride vsak direktor na ta sestanek — saj je dobro, da se novi 1940 direktorji seznanijo, da skupno naredijo vse kar je v prid slovenski kulturi, kar posamezni ne morejo.

Leta 1939 je bilo sijajno leto federacije, v akciji za obstoj, za pripoznanje in pa za kulturo naroda. Z sejo 25. februarja pričeno delovanje za 1940 — ki mora biti boljše kot 1939. Novi zastopniki naj bodo izvoljeni kot novi uradniki, in pa nov program.

Da pa ne pozabim, opominjam vsa kulturna društva, ki so dobila pismo od federacije, da odgovorijo čim prej mogoče. Torej naj ne izostane nobeden direktor od seje 25. februarja 1940.

Federacija Jug. narodnih domov v Ohio.

F. V. Opaskar, preds.

Poljska liga nas vabi

Mrs. Stella Klonowski, ki je voditeljica poljskega narodnega in kulturnega delovanja in znana kot taka med vsemi narodi, je pisala sledeče pismo:

Anton Grdina, Cleveland, Ohio. Dear Sir:

The Sea Colonial League and the Polish Falcons Nest 141 are staging a Slav program of folk dances on October 27. Proceeds are to be used for the aid of stricken European areas. It would be nice at this time for the Slavs as a whole to become better acquainted and therefore, we would very much appreciate your cooperation in this respect.

May I hear from you at your very earliest convenience as to whether you would be interested in participating in the folk dances with your group.

Sincerely,

Mrs. Stella Klonowski, chairman. Tel. Michigan 8277.

Se nisem pozabil napada na moje osebo, ko sem za narodno stvar priporočil narodne skupine, ki so bile edine primerne, da so sijajno rešile čast naroda v narodnih kostumih.

Tukaj se nudi jednaka prilika. Vabljeni so skupine našega naroda, ki so zmogne nastopiti za narodni ples, razume se, da v narodnih kostumih. Namen je povedano zgoraj v pismu. Dolžnost, kot Slovanec, da bi se skupine odzvale.

Imate naslov od predsednice lige Mrs. Klanowski, 7203

Broadway Ave., in telefon, da se javite. Mojo dolžnost sem naredil, da sem javnosti sporočil. Drugo prepuščaj narodu. Anton Grdina, preds. J. K. Vrta.

General kot prostak

Med mnogimi vojaki, ki so na mobilizacijski ukaz v Franciji odšli z doma in oblekli vojaške suknje, je bil tudi starček sivih las, ki prav tako služi med prostaki. Ta sivolasni prostak, je bil svoj čas že general. Ime mu je Grancourt. Leta 1914 je bil major, leta 1918. pa je postal polkovnik. Proslavil se je zlasti leta 1922. v vojni z Druzi v Siriji, kjer je bil poveljnik. Pridobil si je mnogo odlikovanj in vsi njegovi predpostavljeni so ga visoko cenili. Po teh uspehih pa je iz osebnih razlogov podal ostavko na svojo službo in stopil v pokoj. Kot dober poznavalec Vzhoda, je napisal nekaj knjig o teh deželah in njihovem pomenu za Francijo, ki so naletele na ugoden odmev med znanstveniki in politiki. Mož šteje že 65 let.

IZ PRIMORJA

—Trst, decembra 139. Izšel je odlok o zbiranju bakra. Po tem odloku so dolžni vsi državljani, ki posedujejo več kot 2 kg bakra, to prijaviti pristojnim občinskim oblastem, ki bodo zbiralale ta baker proti primerni odkupnini.

Izšla je tudi uredba, glasom katere mora vsak poedinec javiti oblastem, koliko železa in jekla je v njegovi posesti.

—Kaznovani tihotapci. Pred dnevi se je zaključila pred tržaškim sodiščem velika razprava proti tihotapcem, ki so jim dokazali, da so pretihotapili v državo 55 ton kave. Glavni obtoženec Arturo Scandolari je bil obsojen na 10 let ječe in 4.45 milijona lir kazni. Trije soobtoženci, ki tudi niso domačini iz Julijske krajine, so bili obsojeni na ječo po dve do tri leta in denarne kazni v skupnem znesku 2.74 milijona lir. Pet nadaljnjih obtožencev je bilo oproščeno.

—Tržič ob morju. Naše sloveče ladjedelnice delajo s polno paro. Sedaj je v njih zaposlenih okoli 7000 delavcev, zato se je brezposelnost v Furlaniji zelo zmanjšala. Delavske plače so razmeroma dobre srednja meza znaša okoli 3 lire na uro pri 48 urnem tedniku, tako da srednji delavec zasluži mesečno okoli 600 lir. Specializirani delavci pa dosežejo 40—50 lir dnevno. V tej smeri se odpirajo mlademu rodu zaradi rasti italijanske industrije nove možnosti za obstoj. —Pri nastavitvi imajo prednost delavci, ki dokažejo, da bivajo vsaj že 6 mesecev v občini Tržič, potem pa delavci iz tržaške pokrajine. Nekatere vasi, ki so oddaljene od Tržiča komaj uro hoda, a spadajo pod goriško deželo, si zelo želijo zaposlenja v tržaških ladjedelnicah, kajti ti kraški kraji so zelo revni. Zvedeli smo, da se sindikalna oblast v Gorici trudijo, da bi ta zapor padla, kar bi bilo mnogim pasivnim krajam na Krasu v veliko pomoč.

—Smrt dveh uglednih žena. V Kanalu je po daljšem bolehanju umrla gospa Katarina Segalla, stara 59 let. Bila je dobra mati in pridna gospodinja. Pred

nekaj meseci jo je za vedno zapustil njen mož Stefan, sedaj mu je kot zvesta življenjska družica sledila. Zapušča številno družino osmih sinov in hčera. —V Gorici smo pokopali gospo Evgenijo Vižintin, soprogo upokojenega nadučitelja g. Rudolfa Vižintina. Dosegla je 66 let. Do zadnjih mesecev je bila vedno zdrava ter skrbna mati in žena. —Trst. Ko se je 17-letni Egon Štolfa iz Cedasa zjutraj zbudil, je na žalost opazil, da mu je ponoči zmrznila noga. V težkem stanju so ga pripeljali v bolnišnico.

Če verjamele ali' pa ne

Da ne bo kdo takoj name kazal, ko bom tole povedal. Se ne, saj ne trdim, da bi se tudi pri nas ne moglo kaj takega zgoditi in pripetiti. Ampak zaenkrat naj bo nekdo kriv, ki ga poznate, pa ne bom tukajle napisal imena, da mi ne proda še to uboštvo na licitanti.

Torej takole je bilo. Otrok je bil tisti dan strašno siten. Meni da je dobival zobčke, ali ga je pa kaj črivilo, pa je dopovedoval šprahi, ki jo lahko razume vsak narod na svetu, ne da bi hodil v šolo — drl se je na vse mile viže.

"Nocoj bova slabo spala," je menil on, "če se bo drl vso noč." "Oh, ne bo te konec ne, če malo zajokca," se je potegnila ona. "Saj je prav, da malo pojoka, bo imel lepši glas, ko bo dorasel." "Šur, kako bom pa jutri delal, če vso noč ne bom zatislal očesa," je godrnjal on.

"I, seveda, če pa vso noč presedi pri marjašu, pa lahko potem delaš!"

To je moža ustavilo kot finska baterija ruski bataljon. In so šli spat v božjem strahu. Mož se je dvakrat obrnil, je že vleklet dreto, da se je vsa hiša tresla. Ona je pa vsakih pet minut vstala in predevala otroku in ga zavijala, pa nalahno tresla, pa malo pozibala, da se je pomiril. Včasih je bil takoj tiho, včasih si je dal pa dlje časa streči. Možu pa ni to popolnoma nič v napotje hodilo, tako lepo je spal, kot bi bil ves dan mlajši ječmen.

Otrok pa kar naprej razsaja. To je bilo pa končno tudi prepekljivi mamici preveč pa je sunila moža v rebra, da je mile zastokal in vprašal:

"Kaj pa je za ena pošast?" "Nič ni! Vstan in ziblji me kaj časa otroka!" "Sama ga ziblji, meni daj pa mir," jo potolazi mož, ki je gospodar v hiši. Žena mu pa očita, je reče:

"Saj ga zibljem že dve leti. Ne bo ti krona padla z glave ne če ga boš tudi ti malo pozibala. Saj je otrok vendar napol moj napol pa tvoj." "Oraj, če je pa tako, pa ti ziblji svoj polovico, moja polovica naj pa spi!" se je odrezal ljubi beznivni in cenjeni soprog in se obrnil na drugo stran.

50 CENTOV NAJ OPRAVILO DELO ENEGA DOLARJA

Okoristite se z našo veliko razprodajo, ki je sedaj v teku in 50 centov vam bo toliko zalego kot drugačen dolar. Pridite zgodaj. Razprodaja se konča v sredo, 28. februarja. GORNIK'S 6217 St. Clair Avenue

SVETEK FUNERAL HOME

ZAGOTOVILO

Prepričanje, da bodo stroški postrežbe lahko zmajljivi, če pokličete nas, je gotovo v tolažbo. Ta informacija glede cen je zelo važna; zato pa na to polagamo toliko važnosti pri našem oglaševanju.

478 EAST 152ND ST. KENMORE 2016

WINNETOU

Po nemškem tiskarstvu K. Mays

Kaj če bi lezel sovražniku naproti? Ako sem prvega počakal med skalami, sem ga prav lahko tudi s strelom iz samokresa vrgel v dolino. In prvi je bil po vsej verjetnosti Parrano. In vidi, deti je bilo, da ne hodi prvikrat po nevarni poti.

Počakal sem. Blizal se je mogočni skali. Obiti jo je moral, drugje je bil sestop nemogoče. Če sem mu splezal naproti in ga počakal za skalo, mi je moral priti ravno pred cev. In skrit za skalo sem lahko postrelil še tudi druge, če bi si vkljub vsemu in brez vodnika upali dalje.

Zlezel sem v stene. Prav tedaj pa je zaprasketalo spodaj pri vходу. Koj sem razumel, kaj se je zgodilo. Ponke so na videz napadli pri vходу, da bi odvrnili našo pozornost in nam neopazeno prišli za hrbet.

Hlastno sem plezal višje in že sem bil na skali tako blizu, da bi jo bil lahko z roko dosegel, ko se mi je vdrla kamenje pod nogami. Padel sem, zdrknil navzdol ter se čez glavo in vrat kotil po stenah v dolino.

Nezavesten sem obležal. Ko sem se spet zavedel in pogledal krog sebe, so bili prvi Indijanci že čisto blizu. Skočil sem na noge, vse me je bolelo, ves pobit in polomljen sem bil. Pa kaj za to! Izstrelil sem šest strelcev iz samokresa v temne postave, ki so lezle v dolino, planil v sedlo in skokoma oddiral k ognju.

Ponke so planili za menoj, divji bojni krik so zagnali. Strelci so pokali, nobeden me ni zadel. Pri ognju ni bilo nikogar. Lovci so vsi pohiteli k vzhodu. Skočil sem za njimi. Eni so mi že prihajali naproti, čuli so moje strele.

"Kaj je? Kaj je?" so križem popraševali. "Ponke prihajajo čez steno! Za hrbet so nam prišli!" sem kričnil. "Brž v votline!"

Votline v stenah so bile res edina rešitev. Tam smo bili varni. Niso nam mogli do žil, vega, mi pa smo lahko vse postrelili.

Koj sem že tudi sam planil proti svoji spalnici. Pa je bilo prepozno. Ponke so bili že sredi med nami.

Morebiti bi bil še prispel do svoje votline, pa videl sem, da so Old Firehand, Harry in Parker v nevarnosti. Skočil sem v gnečo in razmetal napadalec.

"Za menoj! K stenam!" Za hip so napadalec osupnili in tovariši so se umaknili z menoj vred k stenam doline, kjer smo bili vsaj za hrbtom varni.

Pa znan glas je zagodel iz razpoke: "Ali res mora tako biti?"

Hm! Ali ni bil tistole moj mali Sam Hawks?" "Vi..." sem se čudil.

"Seveda! In izdali ste skrivalec starega Sama, če se ne motim! Čisto na varnem sem bil, nihče bi me ne bil našel. Sedaj pa je vsega konec!"

Razpoka je bila ravno dovolj široka, da se je lahko mali Sam skril v njo. On edini je bil pri razumu položaj in ohranil prisotnost duha pa v prvem hipu napada zbežal v skale. Zai smo res izdali njegovo skrivališče. Rdečkarji so nam bili že za petami.

Pa ni resno zameril. Brž je potegnil Harryja v špranjo. "Mali sir naj pride k meni v moje gnezdo! Še je prostora za njegovo osebito, če se ne ne motim."

In že so se zagnali Pouke-

v nas kakor besni psi. Branili smo se, naslonjeni na skale, branili hladnokrvno, kakor se zna braniti le beli človek, ki s svojim razumom nadkriljuje rdečega, in s tisto kruto odločnostjo, ki jo daje človeku zavest, da je izgubljen, da pa mora življenje kar moč drago prodati.

In izgubljeni smo bili. Sovražnik je bilo desetkrat več ko nas. Deset na enega—tega nismo vzdržali. Da bi se položaj kakorkoli nam v prid okrenil, na to ni bilo misliti, da bi se prebili skozi gosto gnečo sovražnikov, na to pa še manj. Vsak izmed nas je bil prepričan, da bo v kratkem prenehal živeti. In ta zavest nam je dajala obupne moči.

Divje, strahotno borenje je bilo. Pero je preslabo, da bi grozote takega smrtnega boja prav popisalo. Molče smo se borili, vsaj kar nas je bilo belih, le prsi so burno hropele, udarci so zamolklo butali in tomahawki so žvenketali. Plapolajoči taborski ogenj je krvavo obseval divje postave Indijancev in blede lica belih risal strahotne sence po stenah. Zdelo se je, da se kollejo in mesarijo peklenski demoni.

K sreči so bili lovci vsi oboženi. Ko so počeli prvi strel pri vходу, so se brž pripravili na napad. Sicer pa v boju oko v oko pušk nismo mnogo rabil, le samokrese, in ko so ti umolknil, pa sta tem izdatneje gospodarila tomahawki in nož.

Le Sam Hawks in Harry sta streljala. Varno sta tičala v razpoki. Sam zadaj, Harry spredaj. Sam je nabil, Harry pa streljal. In strelci so se bliskali mimo moje rame.

O, da sem imel repetirko pri rokah! Pa sem tem urneje vihtel tomahawk. Saj je bilo zadnjkrat.

Vedel sem, da bo tako prišlo. Pravil sem jim, svaril, svetoval. Niso me poslušali. In sedaj sem se moral pokoriti za njihovo kratkovidnost in trmo. In dati življenje radi njih.

Spomnil sem se staršev v daljni domovini. Zaman bodo čakali na mene. Nihče jim ne bo prinesel vesti o sinu, ki je padel v gorah zapada, v boju z divjaki. Žalovali bodo za njim in molili za njega.

Spomnil sem se—

Ne! Proč s to mislijo! Ni časa za čustva. Borba za življenje je! Vso pozornost zahteva, vse moči telesa in duha!

Jeza me je zgrabila. Če že hočejo moje življenje, ga bodo plačali drago drago—

Zakolobari! Tomahawk v vodoravni črti, dva rdečkarja sta omahnila, kri je brizgnila.

Pohvalno je zadonelo iz razpoke:

"Well done, sir, prav tako—! Sam Hawks in vi, — midva že nekaj zmoreva! Le škoda, da naju bodo upihnil! Bi lahko še marsikatero rdečkarja spravila v večna lovišča, če se ne motim!"

Poleg mene na levi je vihtel Will Parker obrnjeno puško in delil silne udarce, vkljub temu, da se mu še rane prejšnjega dne niso zacelile. Čul je Hawksove besede in se koj oglašil:

"Sam Hawks, poglej sem, stari con! Da vidiš, kako se naredi! Zlezi iz svoje špranje pa povej, ali se je tvoj greenhorn — hahahahaha, Will Parker, za greenhorn! — ali se je tvoj stari greenhorn že dovolj naučil!"

Newburške novice

Jutri je lepa predstava krasne igre.

Vnovič so se potrudili igralci zelo zanimive in krasne igre, "KRISTUS, LUČ SVETA," da bodo jutri večer nastopili tako naravno kot bi se vse v resnici godilo na odru. Slišal sem o stari ženici, katero so njeni vnuki spravili k igri. Igralci so se v svoje vloge vživeli in predstava je šla naprej. Ženica je sledila vsemu z veliko resnostjo in, ko je prišlo do "umora" je zakričala: "Oh pustite ga. Saj vam ni nič žalga storil!"

Igra "KRISTUS, LUČ SVETA" je vzeta prav iz modernega življenja in kaže kako človek živi na slaba pota med slabimi tovariši in ko se to zgodi, potem pozabi, da je človek, ki je ustvarjen od Boga in kot stvar Boga dolžan tudi slavo in čast in za hvalo. Slovenski boljševiki bi jo morali videti. Morda bi se jim pamet vrnila.

Pridite jutri večer na to krasno predstavo in ob enem pomagajte tudi za nov oltar, zakar bo ves dobiček — če ga bo kaj.

Jutri teden se prične Misijon. Prihodnji nedeljo 25. februarja se prične misijon v angleškem za vse one, kateri razumejo, torej ne samo za mlade. Misijon bo vodil Rev. Filip Philbin iz kongregacije Servitov, kateri so za take reči nalašč izučeni. Od 25. tega meseca pa do 3. marca naj zlasti ob večerih ne bo kakere drugega opravila, kot premišljevanje resnih večnih resnic. Ta misijon je na razpolago vsem, tudi izven fare, ako želite.

Naročnina na knjige Mohorjove družbe

Mohorjova družba bo v tem letu izdala samo štiri knjige. Tri izmed teh bodo povesti, katere vsi radi beremo. "Kdor se želi naročiti, naj to stori čim prej. Ta mesec in tudi meseca marca bomo pobirali naročnino, katere je samo en dolar.

Iskrena zahvala, žene in dekleta.

Naše nabiralke za novo cerkev so zopet pokazale svoje veliko zanimanje za novo cerkev. Le njim se moramo zahvaliti, da zamoremo delo vsaj počasi nadaljevati, ker grejo vsak mesec nabirati prispevke za novo cerkev. Če bi ne dobili teh prispevkov redno, bi morali z delom kar prenehati. Tako pa še rinemo počasi naprej in upamo, da bomo, ako se bodo farani pridno zanimali, končno le zmagali ogromno delo. To se pravi, ako dobimo od faranov še nekaj tisoč posojila — vsaj deset tisoč bomo morali še dobiti. Kdor ima kaj takega kje pod strešno ali pa v kleti v kakem "štumfu," naj takoj prinese in pri nas bo vleklo po dva procenta obresti in bo lahko dobil denar nazaj, kadar bo hotel.

Nekoga imamo pa vseeno za dosti

Denarja nam sicer manjka, a snega pa imamo na kupe. Takega zameta že dolgo nismo imeli, kot se je pojavil zadnji teden. Menda so gori v oblakih pometli vse, kar je bilo še tam in zbrskali doli na nas.

Kratek obisk

Father Bernard iz Lemonta nas je obiskal s potomci, ko se je vračal iz Steeltona, Pa. Fr. Bernard je zaposljen ves postni čas s misijoni in pridgami po raznih krajih, kjer so Slovenci po Ameriki. Želimo mu veliko uspeha v tem težkem poslu.

NEKAJ DRUSTEV SE SE-DAJ NI DALO IMEN ZA OGLAS V VESTNIKU. NAM SICER NI NA TEM BOGVE KAJ. LE TO HOČEM DATI NAZNAJ: DA MI ODVRČAMO VSAKO ODGOVORNOST ZA IZPUSTITEV VAŠEGA DRUŠTVA. KDOR SE NE POBRIGA SEDAJ, NAJ POZNEJE DRŽI JEZIK ZA

ZOBMI. Za prvenstvo se gre. Ferfolia Furniture danes večer je igra za championship v St. Clair kopališču. Kdor želi viditi dobro igro v "basket ball" naj te igre ne zamudi. Ferfolia Furniture basket ball team so se izvrstno pokazali skozi vso to sezono. Ako ostanjejo skupaj še nekaj let, bodo lahko nastopili nasproti vsakemu drugemu teamu.

IZ DOMOVINE

—Pomanjkanje krme na Dolenskem.—Na dolenske sejme je prihajalo zadnje čase mnogo živine. Kupčije pa niso najboljše. Vsakdo pač rajši prodaja, kakor kupuje. Vzrok je silno pomanjkanje krme, zakaj po mnogih dolenskih krajih je povodenj lani vse zablajala, po hribih pa zaradi dolgotrajne suše ni bilo skoro nič sena. Otave niso skoro nikjer kosili. Po vrhu tega pa že več ko dva meseca razni prekupeci po Dolenskem nakupujejo in vozijo seno na trg v Zagreb. To ima seveda zelo kvarne posledice, ki se bodo pa še vse bolj pokazale, ko se bo živina naposled zaradi pomanjkanja krme morala prodati in ne bo dovolj gnojja za gnojenje njiv, vinogradov in travnikov. A kako naj naši mali posestniki kupujejo umetna gnojila, ko jim primanjkuje denarja še za potrebnejše reči. Tako bodo tudi naša polja dajala manj pridelka kakor običajno. Razen tega bo našemu malemu človeku zmanjkalo delovne živine in bo obdelovanje zemlje še bolj oteženo.

—Listine sta ponaredila.—Ludvik Jauk iz Kramarovec in Franc Marič iz Nuskove v Prekmurju sta dobila poziv, da morata oddati svoja konja v vojno službo. Nagovorila sta Mihaela Holsedla iz Fiksinec, da je popravil neko listino, iz katere je bilo potem razvidno, da sta konja nesposobna za vojno službo. S ponarejeno listino sta se oba posestnika zglasila na merodajnih mestih, kjer so prevzeli konja. Vsi trije so prišli pred mali senat okrognega sodišča v Murski Soboti, ki je obsodil Jauka in Holsedla na 4 mesece, Mariča pa na 3 mesece strogega zapora, pogojno za dobo 2 let.

—Ker je premlatil tasta, je bil Alojz Križan iz Ščavnice obsojen na 5 mesecev strogega zapora, pogojno za dobo dveh let. Tasta Alojz Bačič mu je prepustil premoženje, v zahvalo pa ga je zet v nekem prepiru tako premlatil, da je bilo v nevarnosti

Velika noč se bliža! Vsi, ki imate v stari domovini še starše, sorodnike, prijatelje in znanke, se istih radi spomnite ob praznikih. A ne samo, da se jih spomnite, tudi razveselite jih želite s kakim primernim darilom. Najbolj primeren dar za PIRHE je denar. Da pa bodo vaši dragi v domovini točno in v redu sprejeli to, kar jim pošiljate, se vam svetuje, da se glede pošiljanja denarja obrnete na:

AUGUST KOLLANDER
Slovenski Narodni Dom
6419 St. Clair Ave.
CLEVELAND, OHIO

KOLLANDER pošilja denar v Jugoslavijo, Italijo in druge evropske države. Vsaka pošiljatev je garantirana in je običajno izplačana v treh tednih. Cene dinarjem in liram so zelo ugodne... Pri Kollanderju dobite tudi jugoslovanske in italijanske znamke:

MOGOČNA KANADSKA ŽIVLJENSKA DRUŽBA V ZEDINJENIH DRŽAVAH
The Sun Life Assurance Company of Canada—ustanovljena v 1865—je odprla svoj prvi urad v Zedinjenih državah v 1895. Pet in štirideset let dobiva Sun Life of Canada vedno večjo priljubljenost med ameriški državljani in danes pokriva njena postrežba štirideset držav v Uniji. Med letom 1939 je Sun Life of Canada izplačala lastnikom polic v Zedinjenih državah in dedičem vsoto, ki zneso približno trideset milijonov dolarjev.

V 1939 so bila izplačila družbe, ki jih je izplačala potom svoje organizacije \$89,927,722 in izplačila, odkar je bila izdana prva polic, so sedaj \$1,295,635,071. Nov business družbe za leto znaša \$194,181,820, kar zviša skupno zavarovalnino v veljavi na \$2,938,478,254. Premoženje znaša sedaj \$912,021,015.

Povečanje Sun Life organizacije v Zedinjenih državah ter odlični karakter in kvalifikacije njenih uslužbencev zagotovi točno, inteligentno in vestno postrežbo lastnikom polic ter dedičem vsak čas.

Lastniki polic v Zedinjenih državah so polno zavarovani s premoženjem, ki je v stalnem trstu v valuti Zedinjenih držav. Skupna obveznost Sun Life of Canada v Zedinjenih državah je \$330,395,547.

Porčilo letne seje, ki daje podrobnosti napredka družbe v letu 1939 bo poslano vsem lastnikom polic. Drugi dobijo en izvod na zahtevo.

DAVID M. COWAN, poslovodja podružnice.
MICHAEL TELICH, slovenski zastopnik.

1040 Terminal Tower. CLEVELAND, OHIO. Cherry 7877

Sun Life of Canada
HEAD OFFICE ... MONTREAL
A LEADER IN PUBLIC SERVICE

no službo. Nagovorila sta Mihaela Holsedla iz Fiksinec, da je popravil neko listino, iz katere je bilo potem razvidno, da sta konja nesposobna za vojno službo. S ponarejeno listino sta se oba posestnika zglasila na merodajnih mestih, kjer so prevzeli konja. Vsi trije so prišli pred mali senat okrognega sodišča v Murski Soboti, ki je obsodil Jauka in Holsedla na 4 mesece, Mariča pa na 3 mesece strogega zapora, pogojno za dobo 2 let.

—Ker je premlatil tasta, je bil Alojz Križan iz Ščavnice obsojen na 5 mesecev strogega zapora, pogojno za dobo dveh let. Tasta Alojz Bačič mu je prepustil premoženje, v zahvalo pa ga je zet v nekem prepiru tako premlatil, da je bilo v nevarnosti

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE

A. J. Budnick & CO.
PLUMBING & HEATING
7207 St. Clair Ave.
Tel. Henderson 3239
976 E. 250th St.
Res. Mulberry 1146

Velika noč se bliža!

Vsi, ki imate v stari domovini še starše, sorodnike, prijatelje in znanke, se istih radi spomnite ob praznikih. A ne samo, da se jih spomnite, tudi razveselite jih želite s kakim primernim darilom. Najbolj primeren dar za PIRHE je denar. Da pa bodo vaši dragi v domovini točno in v redu sprejeli to, kar jim pošiljate, se vam svetuje, da se glede pošiljanja denarja obrnete na:

AUGUST KOLLANDER
Slovenski Narodni Dom
6419 St. Clair Ave.
CLEVELAND, OHIO

KOLLANDER pošilja denar v Jugoslavijo, Italijo in druge evropske države. Vsaka pošiljatev je garantirana in je običajno izplačana v treh tednih. Cene dinarjem in liram so zelo ugodne... Pri Kollanderju dobite tudi jugoslovanske in italijanske znamke:

MOGOČNA KANADSKA ŽIVLJENSKA DRUŽBA V ZEDINJENIH DRŽAVAH

The Sun Life Assurance Company of Canada—ustanovljena v 1865—je odprla svoj prvi urad v Zedinjenih državah v 1895. Pet in štirideset let dobiva Sun Life of Canada vedno večjo priljubljenost med ameriški državljani in danes pokriva njena postrežba štirideset držav v Uniji. Med letom 1939 je Sun Life of Canada izplačala lastnikom polic v Zedinjenih državah in dedičem vsoto, ki zneso približno trideset milijonov dolarjev.

V 1939 so bila izplačila družbe, ki jih je izplačala potom svoje organizacije \$89,927,722 in izplačila, odkar je bila izdana prva polic, so sedaj \$1,295,635,071. Nov business družbe za leto znaša \$194,181,820, kar zviša skupno zavarovalnino v veljavi na \$2,938,478,254. Premoženje znaša sedaj \$912,021,015.

Povečanje Sun Life organizacije v Zedinjenih državah ter odlični karakter in kvalifikacije njenih uslužbencev zagotovi točno, inteligentno in vestno postrežbo lastnikom polic ter dedičem vsak čas.

Lastniki polic v Zedinjenih državah so polno zavarovani s premoženjem, ki je v stalnem trstu v valuti Zedinjenih držav. Skupna obveznost Sun Life of Canada v Zedinjenih državah je \$330,395,547.

Porčilo letne seje, ki daje podrobnosti napredka družbe v letu 1939 bo poslano vsem lastnikom polic. Drugi dobijo en izvod na zahtevo.

DAVID M. COWAN, poslovodja podružnice.
MICHAEL TELICH, slovenski zastopnik.

1040 Terminal Tower. CLEVELAND, OHIO. Cherry 7877

Sun Life of Canada
HEAD OFFICE ... MONTREAL
A LEADER IN PUBLIC SERVICE

njegovo življenje.
PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

MALI OGLASI

Opremljena soba se odda za \$2.00 na teden; kurjava na premog. Sobe so snazne in v mirnem kraju. Pokličite Henderson 7479. Naslov: 1328 E. 59th St.

(Feb. 3, 10, 17.)

ZELE COAL CO.
18320 Lincoln Ave.
KEnmore 2525
(zadej za Nottingham šolo)

Naznanja spremembo cen premogu

BECKLEY Lump or Egg, tona \$9.65
PREMIUM POCAHONTAS, Lump or Egg \$9.45
GENUINE POCAHONTAS, Lump or Egg \$8.45
STANDARD SEMI-SMOKELESS \$7.75
KENTUCKY STOKER, very good for Stoker use \$7.25

Imamo tudi mnogo drugih vrst premoga. RAzvažamo na vzhod in jugovzhod.

ZELE COAL CO.

KEnmore 2525

PILIP ZELE, lastnik.

V BLAG SPOMIN
PETE OBLETNICE SMRTI

Frank Terčka

ki je preminil 17. februarja, 1935.

Dragi in nepozabni oče! Ob tužni obletnici nama oko solzi, reže brazdo po razjokanih licih in išče blagodejne sence Tvojega dobrega srca.

Jadnega srca Ti ob žalostni petletnici kleče na Tvojem grobu kliče: Spojij se v Gospodu do angeljskega klica k vstajenju!

Žalujoča:

JOSEPHINE in FRANKIE.

Cleveland, O., 17. februarja, 1940.

Naznanilo in zahvala

Ob prerani smrti našega soproga in očeta

RUDOLFA PERDANA

ki je preminil 8. januarja, 1940 ob 3. uri zjutraj.

Sprejmejo naj najlepšo zahvalo društvo Slovenski Sokol, Slovan št. 3, SDZ, Lunder Adamič, št. 20 SSPZ, Janeza Krstnika, št. 71 JSKJ, Janeza Krstnika, št. 37 JSKJ, katerega član je bil pokojni mnogo let.

Iskreno zahvalo pevskega zboru Slovan, ki je zapel žalostinke ob krsti umrlega.

Zahvala vsem za krasne vence in vsem, ki so nam dali svoje avtomobile na razpolago, kakor tudi sobratom, ki so nosili krsto.

Najlepša hvala Mr. in Mrs. J. Zele in sinovi za tako fino in vzorno postrežbo vse skozi žalostne ure.

Žalujoči ostali

Helena, soproga

Adolf, sin

Ivana Jeanette, hči.

Cleveland, Ohio, 17. februarja, 1940

Oliver Twist

C. Dickens-O. Župančič

"Že dobro — kar pusti to," je rekla stara gospa, "to nima prav nič opraviti s tvojo juho, in dobro je, da jo dobiš, zakaj doktor je rekel, da pride danes popoldne gospod Brownlow k tebi; in gledati moramo, da mu pokažemo najlepši obraz — čim bolj zdravji bomo videti, tem bolj bo vesel." In pri teh besedah je šla stara gospa gret skodelico juhe, tako čvrste, da bi nasitila, primerno razredčena, najmanj tri sto petdeset siromakov iz ubožnice.

"Ali rad gledaš podobe, ljubček?" je vprašala stara gospa, videč, da upira Oliver z veliko pozornostjo oči v steno njegovega sedeža nasproti.

"Sam ne vem, gospa," je odgovoril Oliver, ne da bi odmaknil oči od platna; "tako malo sem jih videl doslej, da res ne vem. Kako lepo in milo obličje ima ta gospa!"

"Ay" je dejala stara gospa, "slikarji delajo ženske vedno lepše nego so, drugače ne bi dobivali naročil dele moje. Moja ki je izumil stroj za naravne podobe, bi bil moral vedeti, da ne bo imel z njim sreče prepošten je, mnogo prepošten," je dejala gospa in se presrečno nasmejala svoji ostri opazki.

"Ali — ali je to resnična podoba, gospa?" je vprašal Oliver.

"Je," je rekla gospa in pogledala za hip od juhe "to je portret."

"Čigav, gospa?" je vprašal Oliver živahno.

"I, tega, ljubi moj, pa res ne vem," je odgovorila dobrodušno stara gospa. "Mislim pa, da ne poznaš te osebe ne jaz ne ti. Zdi se mi, da te mika, dragi."

"Tako lepa je," je odgovoril Oliver.

"pa ne, da bi te je bilo strah?" je dejala gospa, ko je vsa preseščena opazila, s kakim spoštovanjem gleda deček podobo.

"O, ne, ne," je hitel Oliver. "Samo oči so videti tako otožne, in kjer sedim, povsod strme vame. Srce mi zabije, če se ozrem vanjo," je pristavil Oliver tiše, "kakor bi živila, kakor da želi govoriti z menoj, pa ne more."

"Bog bodi s teboj!" je vzkliknila stara gospa in se zdržnila. Ne govori tako, dete. Slab si, bolezen te je prevzela. Čakaj, da ti okrenem stol na drugo stran, potem je ne boš videl. Tako!" je rekla gospa, ko je storila, kar je govorila, "zdaj je vsaj ne vidiš."

Oliver jo je videl videl z duševnim očesom tako razločno, kakor da ni spremenil svoje lege. Ker pa ni hotel žaliti prijazne gospe, se ji je ljubeznivo nasmešnil, ko ga je pogledala. In gospa Bedwinova, zadovoljna, da se je pomiril, je osolila juho in nadrobila vanjo praznega kruha z vso ročnostjo, potrebno za tako svečano pripravo. Oliver je svoje kosilce kaj hitro pospravil in toliko, da je použil zadnjo žlico, je nekdo rahlo potrkal na vrata. "Naprej!" je rekla stara gospa in v izbo je stopil gospod Brownlow.

Stari gospod je prišel tako čilo kot le kaj. Komaj pa si je potisnil naočnike na čelo in zlojil roke pod škriči nočne halje, da bi Olivera prav natanko pogledal, že so se mu začele poteze čudne nemirno gibati. Oliver je od boleznijo zelo shujšal in shiral, poleg tega je iz spoštovanja do dobrotnika poskusil vstati — pa ni mogel, ampak se je sesedel v naslanjač. In, če hočemo povedati resnico — gospod Brownlow je imel srce, da bi zadostoval

se nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je bil živ posnetek slike. Oči glava, usta — sleherni poteza ista. Izraz je bil v tem trenutku tako natanko enak, da se je zdelo, kakor bi bila najneznatnejša črta prerisana s čudežno vestnostjo.

Oliver ni vedel vzroka temu nenadnemu vzkliku; slab je bil še, in tako ga je presunilo, da se je onesvestil. — Pripovedovalec bo porabil to omedljevitico ter povel čitatelja zopet k onima drugima gojencema šegavega starega gospoda, ter ga spomnil, da...

Ko sta se Lisjak in njegov vrli prijatelj Bates pomešala v hrušč in trušč, ki je vstal Oliveru za petami zaradi njegune nezakonitega poseganja v poset gospoda Brownlowa, kakor smo to že opisali, sta se ravnala samo po zelo hvalno vrednem in spodobnem navodilu: skrbni zase. Osebnost svobodo, individualno prostost štejemo med poglavitne in najdragocenejše svetlinje vsakega pristnega Angleža zato mi ni treba čitatelja posebej opozarjati, da bo ta čin teh dveh možakov poštenjakov dvignil njiju ugled v obeh vseh javnih mož in rodoljubov. In to tembolj ker ta krepki dokaz njune skrbni za lastno ohrambo in varnost tako utemeljuje in potrjuje ti isti mali zakonik, ki obsega po zadnjo globokomumnih in razsodnih filozofov prvotna gibalna vsega dejanja in nehanja Narave. Imenovani filozofje izvajajo kar se da umno vse delovanje te dobre dame iz maksim in tearij in zanikajo — kako lep in čeden poklon pred njeno veličastno modrostjo in njenim umom! — docela vsak ozir na srce in blažja čustva ali nagibe. Zakaj te reči so globoko podčastjo tega ženskega bitja, ki je, kakor priznava vesoljni svet, tako vzvišeno nad množestvimi hibi in slabostmi svoje-ga spola.

Če bi bilo treba se kakega nadaljnega dokaza za strogo filozofski značaj ravnanja tistih dveh gospodičev, v njunem zares kočljivem položaju, bi ga našel takoj v dejstvu (ki je tudi že zapisano v nekom odluku te pri-povedi), da sta odnehala od zasledovanja takoj, ko je bila obrnjena splošna pozornost na Olivera, in mahnila neutegoma po najkrajši bližnji domov. Ne bom sicer trdil, da je navada

sel nekake podobnosti Oliverovih črt z nekim znanim obrazom se ga je polastila s tako silo, da ni mogel odtrgati oči od njega.

"Saj niste jezni name, sir?" je rekel Oliver in ga proseče pogledal.

"Ne, ne!" je dejal stari gospod. — "Moj Bog, kaj je to? Gospa, poglejte, poglejte!"

Pri teh besedah je pokazal naglo na sliko nad Oliverovo glavo in nato na dečkov obraz — tu je